# X4 Pompe Doseuse Manuel d'utilisation

(V:1.0)



Kamoer Fluid Tech (Shanghai) Co., Ltd. www.kamoer.com

# Table des matières

Garantie	1
Note	2
1. A propos	3
1.1 Présentation du produit	3
1.2 Déballage	4
1.3 Boîtier	4
1.4 Les accessoires	5
1.5 Les produits associés	7
1.6 Caractéristiques	8
2. Prise en main avec Android	9
2.1 Téléchargement du logiciel Android	9
2.2 Paramètres de connexion	10
2.3 Interface du logiciel	16
3. Prise en main avec iOS	22
3.1 Téléchargement du logiciel iOS	22
3.2 Paramètres de connexion	23
3.3 Interface du logiciel	29
4. Entretien	36
4.1 Compatibilité chimique	
4.2 Entreposage	36
5. Support technique	

# Garantie

Nous garantissons notre produit contre tout défaut matériel et de fabrication, pour une utilisation normale. Dans le cas où un produit est jugé défectueux durant la période de **garantie d'un an** nous réparerons ou remplacerons le produit en fonction de la panne. La période de garantie commence le jour de la date d'achat et n'est valable que si une preuve d'achat est fournie.

Sont exclus de la garantie :

- 1. L'utilisation inappropriée de l'appareil causant un dysfonctionnement.
- 2. La réparation ou modification de l'appareil par une personne non autorisée,
- 3. L'utilisation de pièces qui ne sont pas fabriquées par notre société, comme les pompes ou les tubes,
- 4 . Les dommages causés par une catastrophe,
- 5. Un mauvais entretien qui a causé des dommages,
- 6. L'utilisation d'un réactif ou d'un produit qui a entraîné une corrosion,
- 7 . Les dommages causés par un accident ou la pose d'une charge sur l'appareil,
- 8 . Les consommables, comme le tuyau silicone, le fusible, etc.

Pour bénéficier de la garantie, vous pouvez contacter notre support technique local. Notre assistance technique tentera de diagnostiquer et de remédier au problème. Si le problème ne peut pas être corrigé, notre support technique vous demandera de lui renvoyer le produit. Il vous sera demandé de fournir une preuve d'achat, afin de certifier que le produit est toujours sous garantie.

**Kamoer** est une marque déposée par **Kamoer Fluid Tech (Shanghai) Co., Ltd.** Nous nous réservons le droit d'améliorer, de modifier les spécifications techniques ou l'apparence sans préavis.

# Note

La sécurité des utilisateurs a été prise en compte dans le processus de conception. Veuillez lire attentivement ce manuel. Toute utilisation incorrecte peut causer des dommages ou un danger.

# 1. Sécurité



Ce produit appartient aux « Produits Actifs ». Pour éviter tout danger, vous devez respecter les règles suivantes :

- Si vous constatez un dommage, veuillez ne pas allumer l'appareil,
- Ne pas utiliser d'acide, d'alcali, ou des solvants volatils,
- Ne pas utiliser dans un environnement humide pour éviter des dommages causés par un court-circuit,
- Le changement de température ou l'usure mécanique, peuvent engendrer des erreurs de mesure.

# 2. Défauts et anomalies

Vous devez immédiatement arrêter toute opération si l'équipement est endommagé. L'équipement peut être endommagé lorsque les situations suivantes se produisent :

- 1) Il y a des dommages visuels,
- 2) Le produit arrête de fonctionner soudainement,
- 3) Le produit se trouve dans une position inappropriée.

#### 1. A propos

#### 1.1 Présentation du produit

La pompe de dosage X4 est une pompe intelligente pourvue d'un micro-ordinateur avec quatre têtes de pompe péristaltique miniature. Elle est principalement utilisée en aquariophilie pour ajouter divers éléments, tels que du calcium, du magnésium, des oligoéléments ou améliorer le KH, etc. Une utilisation inappropriée de la pompe peut non seulement causer des erreurs de dosage excessives ou inadéquates, mais aussi augmenter les risques de fuite.

#### Fonctionnalités

Compacte et élégante, Interface de la pompe conviviale et puissante, Utilisation possible avec PC sous Windows ou terminal Android, via WIFI pour contrôler la pompe de dosage et régler les paramètres de fonctionnement, Choix de 3 débits différents, Dispose d'une fonction de calibrage, Horloge en temps réel embarquée avec départ programmable, Possibilité d'un dosage de 1 à 24 soit de fois par jour, soit tous les 2 jours, soit 1 fois par semaine ou simplement possibilité d'ajouter quelques gouttes par semaine, Prise en charge de l'extension externe RS485, Fonction de détection de niveaux pour 4 contenants, Mesure de la température avec seuils d'alarme.

#### Domaines d'utilisation

Dosage de liquide en aquariophilie, Surveillance de la température de l'eau en aquariophilie, En laboratoire, minutage du dosage de liquide,

Autre minutage et applications de dosage de liquide.

## 1.2 Déballage

- Avant d'ouvrir la boîte, vérifiez que l'emballage n'a pas été endommagé durant le transport.
- Après l'ouverture de la boîte, vérifiez à l'aide de la liste des pièces de référence, que tout est dans la boite et qu'il n'y a aucun dommage.

Si quelque chose devait manquer ou être endommagée, veuillez contacter votre revendeur.



# 1.3 Boîtier

La pompe doseuse doit toujours être placée de façon surélevée par rapport à la cuve dans laquelle les ajouts se feront. Le tuyau de raccordement d'entrée doit être le plus court possible afin d'éviter tout reflux et il doit être au-dessus des réservoirs contenants les liquides de dosage. Après avoir raccordé les tuyaux, vérifier soigneusement que les tuyaux d'entrée et de sortie de liquide ne sont pas inversés.

#### 1.4 Les accessoires

#### 1.4.1 Têtes de pompe (avec tuyaux)

L'équipement standard comprend un tuyau PharMed® BPT, dont la durée de vie peut atteindre 2000 heures s'il est utilisé en permanence. Ce tuyau convient à la plupart des applications.



#### 1.4.2 Tuyau de raccordement

Tuyau en PVC transparent destiné au raccordement de la pompe pour les points d'entrée et de sortie.



### 1.4.3 Connecteur pour tuyau



1.4.4 Adaptateur secteur

Il est compatible avec les normes européennes, américaines, chinoises et australiennes.



# 1.5 Les produits associés

Modèle	Référence	Description
		Pompe X4 avec 4 têtes KPP, entrainées par
		moteur 12V DC. (2x4mm PharMed BPT
A4-A		tube). Bouton de commande, contrôle par
		WIFI.
		Extension de pompe X4. avec 4 têtes KPP,
		entrainées par moteur 12V DC. (2x4mm
Х4-В		PharMed BPT tube). Bouton de commande,
		pas de contrôle par WIFI, le réseau doit se
		faire avec la pompe X4.

Caractéristiques du tuyau PharMed BPT :

- Réaction particulaire faible,
- Autoclavable et stérilisable,
- Résistant à des températures de -15°C à 135°C,
- Résistance répétée au nettoyage et stérilisation CIP et SIP,
- Conforme aux critères USP Classe VI et FDA.

#### **1.6 Caractéristiques**

Modèle : X4

#### Adaptateur secteur

Entrée : voir étiquette sur l'adaptateur Sortie : DC12V 1000mA

#### Environnement de travail

Température de fonctionnement : 0 - 70 °C Humidité : 10% - 90% (sans condensation)

#### Environnement de stockage

Température de stockage : -20 °C - 85 °C Humidité de stockage : 10% - 90% (sans condensation)<del>)</del>

#### Dosage

Pompes de canaux : 4 Nombre de dosage : 24 fois / jour à une fois / 7 jours Volume de dosage : 1 ml - 1000 ml Précision du dosage : <± 2% Durée de vie du tuyau : > 2000 heures

#### Configuration

Tête de pompe : 4 KPP Affichage : écran LCD à matrice132x32 points Mode du rétro-éclairage : se met automatiquement en veille et s'éteint Interface de contrôle : interfaces WIFI, contrôlable par PC sous Windows et appareil sous Android Interface étendue : RS485 Détection de niveau du liquide : 4 capteurs de niveau Détection de la température : un capteur de température avec seuils programmables et alarme (les valeurs de déclenchement de l'alarme peuvent être réglées)

#### Mesures

Dimensions (L x I x H en mm) : 250 x 150 x 75 Poids (sans adaptateur) : 900 g

Conforme aux critères USP Classe VI et FDA

# 2. Prise en main avec Android

2.1 Téléchargement du logiciel



Scannez le code QR pour le téléchargement.

## 2.2 Paramètres de connexion

#### 2.2.1 Connection direct

Préparation

- 1- Avec un appareil sous Android, installez le logiciel de contrôle de la pompe X4.
- 2- 2- Puis allumez la pompe doseuse X4.

**Étape 1 :** Recherche du réseau "KAMOER-X4 et n° de série" Exemple ci-dessous



**Etape 2 :** Connectez-vous au réseau avec le mot de passe : 12345678

Étape 3 : Ouvrez le logiciel X4 ou le logiciel Android et entrez le mot de passe : 345678 Étape 4 : Connexion

#### Astuces :

Si vous ne trouvez pas le réseau "KAMOER-X4 (X4 SN No.)", réinitialiser le Wifi sur la pompe doseuse X4.

Comment réinitialiser le Wifi :

- Appuyez sur ESC pour arriver l'écran de départ,
- Appuyez sur le bouton "SET",
- Sélectionner 4 "Options",
- Sélectionnez "Reset Wifi",
- Appuyez sur SET pour sélectionner "Oui" (attendre 3-5 secondes),
- Retour à l'interface de démarrage et réinitialisation.

Si le téléphone indique, échec de connexion ou erreur de réseau, lors de la connexion, choisissez la configuration par défaut et reconnectez-vous.

Ci-après les étapes à suivre :

- Ouvrir le logiciel de connexion,
- Sélectionnez "Réseau" sur le logiciel,
- Changer la configuration du réseau par la configuration par défaut : 10.10.100.254,
- Sélectionnez " Reconnecter ",
- Puis apparaîtra l'indication "Connexion avec succès",
- Appuyez sur "OK",
- Puis entrez le mot de passe : 345678 cliquez sur "Login".

#### 2.2.2 Auto connect

Remarque : La configuration logicielle suivante est requise : X4 Android version : 1.3 (ou supérieur) X4 firmware version : 1.1.1 (ou supérieur)

Préparation :

1- Installez le dernier logiciel de contrôle pour la pompe X4 sur le téléphone.

2- Le téléphone est connecté à votre box internet.

Étape 1 : Installez votre pompe et mettez-la sous tension, attendez jusqu'à ce que l'écran affiche l'interface principale.

Auto 12:24:50 P1 16:20

Etape 2 : Appuyez sur le bouton "SET" pour entrer dans le menu.



**Etape 3 :** Appuyez sur "UP" pour sélectionner "Options", puis appuyez sur la touche "SET" pour entrer dans le menu des options.



**Etape 4 :** Appuyez sur la touche "UP" pour sélectionner "Auto Connect", puis appuyez sur la touche "SET" pour entrer dans l'écran de confirmation.



**Etape 5 :** Appuyez sur la touche "UP" ou "DOWN" pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur le bouton "SET".



Etape 6 : A présent vous pouvez accéder au réglage avec le téléphone mobile.

**Etape 7**: Ouvrez l'application de la pompe X4, cliquez sur "Plus", puis cliquez sur "Auto Connect.".

-			1 94% 🗖 09:13			Q	🛜 🖸 4glte 📶 📶 94% 🗋 09:15
÷	Login	Ν		÷	Login		NETWORK :
			ſ				Auto Connect
		X4 Dosing Pump Version 1.1.4				X4 Do Ver	osing Pump rsion 1.1.4
<mark>~</mark>	••••			<mark></mark>	••••		
		Login					Login

**Etape 8 :** Dans la zone de saisie du mot de passe, entrez le mot de passe WIFI de votre box internet. Ensuite cliquez sur le bouton "START" pour lancer "Auto Connect".

<u> </u>	Q	Î 🕄		؟ <b>۱۱</b> [	94%	09:16
🔶 🛛 Auto Co	onnect					
SSID:	KAMO	DER-1F	-MOB	ILE		
Password:	1					
-						
		Start				
						Ŷ
1 2 3	4	5	6	7	. 8	9 0
q w e	r	t	yι	L	I C	р
aso	l f	a	h	i	k	1
4 0 0	• •	9		J	K	
<b>★</b> z x	с	V	b	n	m	×
_						
?123 , 🤁	Ð	Eng	lish			÷

**Etape 9 :** Lorsque "Auto Connect" a réussi, la pompe X4 fera un bip et l'écran revient à l'écran principal.

**Remarque :** En cas d'échec, mettez la pompe X4 hors tension et recommencez à partir de la 1ère étape.

🖬 Sa	ving scre	enshot		
÷	Login		NETWORK	:
		X4 Dosing Pump		
		Version 1.1.4		
	••••			
		Login		
		Login		

Etape 10 : Une fois connecté, l'écran affichera la page de commande principale.

#### Remarque :

1- Il suffit de configurer "Auto Connect" une seule fois, cela vous évitera de refaire à chaque fois la manipulation et vous pouvez ainsi vous connecter à la pompe X4 par votre réseau Wifi domestique.

2- Si vous voulez vous connecter par un ordinateur, changez l'adresse IP du logiciel en utilisant la même adresse IP que celle de votre téléphone portable.

# 2.3 Interface du logiciel

Interface initiale (temps / interface de température)



Heure : affiche l'heure et la date.

Alarme de température : à cocher si une alarme de température doit bipper.

Unité de mesure : choix entre Celsius ou Fahrenheit.

Lire les paramètres : affiche les derniers paramètres enregistrés.

Enregistrer les paramètres : enregistre les paramètres définis.

Tendances de la température : enregistre les températures des 24 dernières heures.

#### Interface mode automatique

	<u>î</u> Ö	3 <sup>4GLTE</sup> 1 79%	15:26
← Auto		AUT	o :
	Pur	np1	Pump2
Channel On/Off On Pump Gears	$\sim$	Operational Mode Every 1 day	$\sim$
Moderate Dose Times	×		
Dose Volume(ml)	20	.5	
Per Dose(ml) Starting Time	3.4 00:00	23:59	
Read Setting	s	Save Setting	js



Canal On / Off: permet d'activer ou de désactiver la pompe concernée.

Mode de fonctionnement : "tous les jours", "tous les autres jours", "tous les trois jours", "hebdomadaire" ou aléatoirement.

Heure de début : 00 :00-23:59 en option (remarque : vous pouvez régler les heures, les minutes ne peuvent pas être définies).

Heure de fin : 00 00-23:59 en option (remarque : vous pouvez régler les heures, les minutes ne peuvent être réglées).

Nombre de dosages : le nombre doit être divisible par périodes.

Volume de dosage : liquide total à doser par jour.

Par dose : égal au montant total divisé par le nombre de dosages.

Lire les paramètres : affiche les derniers paramètres enregistrés.

Enregistrer les paramètres : enregistre les paramètres définis.

#### Interface mode manuel





Pompe 1 : il s'agit des réglages de la pompe 1.

Volume : volume total du dosage manuel (arrêt automatique de la pompe ensuite).

Start : marche / arrêt de la pompe.

Pompe 2, pompe 3, pompe 4 : choix identiques que pour la pompe 1.

#### Interface de calibration

-	î 🕅	• III. III. • •	79% 🛑 15:27
← Manual			:
nual Control	Cali	ibrate	
Pump1	$\sim$	Moderate	Flow 🗸
Running Time(S):		0	30
Flow(ml/min):		0.0	Start
Get Volume(ml)			
Sa	ve Calil	brate Result	
Calibrate Test			
Test Volume(ml):	10		
	Test	t Start	



Pompe : choix du calibrage de la pompe 1, pompe 2, pompe 3 ou pompe 4.

Durée : temps que met la pompe pour exécuter l'étalonnage.

Débit : débit de la pompe pour le calibrage.

Start : marche / arrêt pour le calibrage.

Volume obtenu : volume de liquide obtenu durant le temps d'étalonnage.

Enregistrer le résultat d'étalonnage : sauvegarder les paramètres.

Test de calibrage.

Volume de test : entrez le volume pour tester l'étalonnage.

Test Start : marche / arrêt pour le test.

#### Remarque :

- 1. Avant l'étalonnage, vider l'air à l'intérieur du tuyau.
- 2. La fonction de test permet de tester la précision de l'étalonnage.

#### Ecran d'état

-	🗑 🛜 🖸 461.7E 📶 📶 79% 🗂 15:27
← Status	:
Read	Reagent Bottle Status
Pump1	
Capacity(ml)	50.0
Remaining Liquid(ml)	33.0
Days Remaining	1
Pump2	
Capacity(ml)	50.0
Remaining Liquid(ml)	33.0
Days Remaining	1
Pump3	
Capacity(ml)	50.0
Remaining Liquid(ml)	33.0
Days Remaining	1
Pump4	
Capacity(ml)	50.0
Remaining Liquid(ml)	33.0
Days Remaining	1

6		(b)	
TIMETEMP	AUTO	MANUAL	STATUS

Pompe 1 : pompe 1.

Capacité : volume de dosage contenu dans le réservoir à liquide.

Restant : quantité de liquide actuelle dans le réservoir.

Jours restant : nombre de jours restants pour la quantité de dosage journalière choisie.

Pompe 2, pompe 3, pompe 4 idem à la pompe1.

#### Interface supplémentaire

	0	🔞 4gilte 📶 📶 78% 🛑 15:31
← Status		:
Read	Reag	Pump Name
Pump1 Capacity(ml) Remaining Liquid(ml) Days Remaining Pump2 Capacity(ml) Remaining Liquid(ml)	50 33 1 50 33	Chemical Reference Network Setup Restore Password About
Pump3 Capacity(ml) Remaining Liquid(ml) Days Remaining Pump4 Capacity(ml) Remaining	50. 33. 1 50. 33.	0 0 0
Liquid(ml) Days Remaining	1	

(Fil)		Ð	
TIMETEMP	AUTO	MANUAL	STATUS

Nom de pompe : modifiez le nom de la pompe.

Référence chimique : réglez le temps de retard pour chaque pompe afin d'éviter les interférences chimiques durant une même période.

Configuration réseau : adresse IP de connexion par défaut 10.10.100.254 Port : 8899

Paramètres d'usine : remise à zéro des données.

Mot de passe : changer le mot de passe de connexion.

# 3. Prise en main avec iOS

3.1 Téléchargement du logiciel



Scannez le code QR pour le téléchargement.

# 3.2 Paramètres de connexion

#### 3.2.1 Connection direct Préparation

1- Avec un appareil sous iOS, installez le logiciel de contrôle de la pompe X4.

2- Puis allumez la pompe doseuse X4.

**Étape 1 :** Recherche du réseau : "KAMOER-X4 et n° de série". Exemple ci-dessous

●●●○○ 中国移动 중 3:14 PM	0
Settings WLAN	
WLAN	
✓ KAMOER-X4-DP4B400367A	<b>₽ 奈 (i</b> )
CHOOSE A NETWORK	
360免费WiFi-UP	<b>₽ 奈 (i</b> )
AP_Coolpad5872	<b>₽</b> 중 (j)
KAMOER-1F-MOBILE	<b>₽ 奈 (i</b> )
TP-LINK_19D8	<b>奈</b> (i)
TP-LINK_943A	<b>₽</b> ╤ (j)
YC003	<b>■ ?</b> (j)
yc123456	₽ <del>?</del> ()
Other	
Ask to Join Networks	()

**Etape 2 :** Connectez-vous au réseau avec le mot de passe : 12345678 **Étape 3 :** Ouvrez le logiciel X4 ou le logiciel iOS et entrez le mot de passe : 345678 **Étape 4 :** Connexion

#### Astuces :

Si vous ne trouvez pas le réseau "KAMOER-X4 (X4 SN No.)", réinitialiser le Wifi sur la pompe doseuse X4.

Comment réinitialiser le Wifi :

- Appuyez sur ESC pour arriver l'écran de départ,
- Appuyez sur le bouton "SET",
- Sélectionner 4 "Options",
- Sélectionnez "Reset Wifi",
- Appuyez sur SET pour sélectionner "Oui" (attendre 3-5 secondes),
- Retour à l'interface de démarrage et réinitialisation.

Si le téléphone indique, échec de connexion ou erreur de réseau, lors de la connexion, choisissez la configuration par défaut et reconnectez-vous.

Ci-après les étapes à suivre :

- Ouvrir le logiciel de connexion,
- Sélectionnez "Réseau" sur le logiciel,
- Changer la configuration du réseau par la configuration par défaut : 10.10.100.254,
- Sélectionnez " Reconnecter ",
- Puis apparaîtra l'indication "Connexion avec succès",
- Appuyez sur "OK",
- Puis entrez le mot de passe : 345678 cliquez sur "Login".

#### 3.2.2 Auto Connect

Remarque : La configuration logicielle suivante est requise : Pompe X4 iOS version : 1.3 (ou supérieur) Pompe X4 version du micro logiciel : 1.1.1 (ou supérieur)

Préparation :

1- Installez le dernier logiciel de contrôle pour la pompe X4 sur le téléphone,

2- Le téléphone est connecté à votre box internet.

Étape 1 : Installez votre pompe et mettez-la sous tension, attendez jusqu'à ce que l'écran affiche l'interface principale.



Etape 2 : Appuyez sur le bouton "SET" pour entrer dans le menu.



**Etape 3 :** Appuyez sur "UP" pour sélectionner "Options", puis appuyez sur la touche "SET" pour entrer dans le menu des options.



**Etape 4 :** Appuyez sur la touche "UP" pour sélectionner "Auto Connect", puis appuyez sur la touche "SET" pour entrer dans l'écran de confirmation.



**Etape 5 :** Appuyez sur la touche "UP" ou "DOWN" pour sélectionner "Oui", puis appuyez sur le bouton "SET".



Etape 6 : A présent vous pouvez accéder au réglage avec le téléphone mobile.

**Etape 7** : Ouvrez l'application de la pompe X4, cliquez sur "Plus", puis cliquez sur "Auto Connect.".

●●●○○ 中国移动 令	3:19 PM	• 🔳
<b>〈</b> More	Set	
Network settings		>
Set name		>
Auto connect		>
User guide		>
Anti chemical interf	erence	>



#### Etape 8 :

1 Dans la zone de saisie du mot de passe, entrez le mot de passe WIFI de votre box internet.2 Cliquez sur le bouton " Connection " pour lancer "Auto Connect".





#### Etape 9 :

1- Lorsque "Auto Connect" a réussi, la pompe X4 fera un bip et l'écran revient à l'écran principal.

2- Votre iPhone affichera OK et l'adresse IP.

**Remarque :** En cas d'échec, mettez la pompe X4 hors tension et recommencez à partir de la 1ère étape.



**Etape 10 :** Une fois connecté, l'écran affichera la page de commande principale.

#### Remarque :

1- Il suffit de configurer "Auto Connect" une seule fois, cela vous évitera de refaire à chaque fois la manipulation et vous pouvez ainsi vous connecter à la pompe X4 par votre réseau Wifi domestique.

2-. Si vous voulez vous connecter par un ordinateur, changez l'adresse IP du logiciel en utilisant la même adresse IP que celle de votre téléphone portable.

# 3.3 Interface du logiciel

Interface initiale (temps / interface de température)

●●●○○ 中国移动 令	۰ ا							
Time/Temperature Online								
SETTING								
Time	2016-0	)6-21 15:18:34						
Temperature alarm		$\bigcirc$						
	Read							
	Save							
TEMPERATURE TREND	)							
Min <b>15.0</b> Max	42.9 Real	0.0						
44	8~	9						
36								
28	ð °							
20 8	/	б С						
13	4 5 6 7	8 0 10 11						
		A 000						
Time/Temp Automatic	Manual St	atus More						

Heure : affiche l'heure et la date.

Alarme de température : à choisir si une alarme de température doit bipper.

Unité de mesure : choix entre Celsius ou Fahrenheit.

Lire les paramètres : affiche les derniers paramètres enregistrés.

Enregistrer les paramètres : enregistre les paramètres définis.

Tendances de la température : enregistre les températures des 24 dernières heures.

#### Interface mode automatique

●●●●○ 中国移动 <b>令</b> 3:18 PM	0
pump1 pump2 pump3	pump4 Online
SETTING	
Switch	
Run mode	Per1day >
Start time	00:00 >
End time	23:59 >
Number of runs	6 >
Dosing volume	20.5 ml >
Single dosing volume	3.4 ml
Read	
Save	
Time/Temp Automatic Manual	Status More

Activé / désactiver: permet d'activer ou de désactiver la pompe concernée.

Mode de fonctionnement : "tous les jours", "tous les autres jours", "tous les trois jours", "hebdomadaire" ou aléatoirement.

Heure de début : 00:00-23:59 en option (Remarque : vous pouvez régler les heures, les minutes ne peuvent pas être définies).

Heure de fin : 00:00-23:59 en option (Remarque : vous pouvez régler les heures, les minutes ne peuvent être réglées).

Nombre de dosages : le nombre doit être divisible par périodes.

Volume de dosage : liquide total à doser par jour.

Par dose : égal au montant total divisé par le nombre de dosages.

Lire les paramètres : affiche les derniers paramètres enregistrés.

Enregistrer les paramètres : enregistre les paramètres actuels définis.

#### Interface mode manuel

●●●●○ 中国移动 夺	3:18 PM 🖉 🔳				
	Manual		Online		
PUMP1					
Add amount		0.	00 ml >		
	Start				
PUMP2					
Add amount		0.	00 ml >		
	Start				
DI IMPO					
PUMP3					
Add amount		0.	00 ml >		
	Start				
PUMP4					
Add amount		0.0	00 ml >		
	Start				
	lin (		000		
Time/Temp Automatic	Manual	Status	More		

Pompe 1 : Il s'agit des réglages de la pompe 1.

Ajouter quantité : Indiquez le volume du dosage manuel que vous désirez (arrêt automatique de la pompe par la suite).

Start : marche / arrêt de la pompe.

Pompe 2, pompe 3, pompe 4: choix identiques que pour la pompe 1.

#### Ecran d'état

●●●○○ 中国移动 🗢	3:19 PM 🛛 🖉			
	Status		Online	
PUMP1				
Capacity		50	0.0 ml >	
Remaining			43.2 ml	
Days remaining			2 Day	
Liquid level status			Alarm	
PUMP2				
Capacity		50	0.0 ml >	
Remaining			43.2 ml	
Days remaining			2 Day	
Liquid level status			Normal	
PUMP3				
Capacity		50	0.0 ml >	
Time/Temp Automatic	Manual	Status	o o o More	

Pompe1 : pompe 1.

Capacité : volume de dosage contenu dans le réservoir à liquide.

Restant : quantité de liquide actuelle dans le réservoir.

Jours restants : nombre de jours restants pour la quantité de dosage journalière choisie.

Pompe 2, pompe 3, pompe 4 idem à la pompe1.

### Interface supplémentaire

•••• F	中国移动 🗢	3:15 PM	3:15 PM		
		More		Edit	
ß	Calibration			>	
ŝ	Set			>	
Time/Te	)	Mapual	Status	Mara	

Calibrage : calibrage du débit pour chaque pompe de dosage.

Réglage : paramètres de fonctionnement.

Edit: raccourcis pour accéder aux paramètres personnalisés.

#### Interface de calibrage

●●○○ 中国移动 🗢	3:19 PM	ũ 💼 -
<b>〈</b> More	Calibration	Online
CALIBRATION		
Pump		pump1 >
Calibration time	9	0.0 s >
	Start	
Get volume		0.0 ml >
Working time		0.0 s
Flow rate		0.0 ml/s
Sa	ve calibration result	
TEST		
Test pump		pump1 >
Test volume		0 ml
Time Consumin	g	0.0 s
	Start	

Pompe : choix du calibrage de la pompe 1, pompe 2, pompe 3 ou pompe 4.

Durée : temps que met la pompe pour exécuter l'étalonnage.

Débit : débit de la pompe pour le calibrage.

Start : marche / arrêt pour le calibrage.

Volume obtenu : volume de liquide obtenu durant le temps d'étalonnage.

Temps de travail : la durée d'étalonnage durant le fonctionnement réel de la pompe.

Débit : débit de la pompe pour le calibrage.

Enregistrer le résultat d'étalonnage : sauvegarder les paramètres.

Pompe à tester : choix de tester la pompe 1, pompe 2, pompe 3 ou pompe 4.

Volume de test : entrez le volume pour tester l'étalonnage.

Temps écoulé : durée réelle pour le test.

Start : marche / arrêt pour le test.

#### Remarque :

- 1. Avant l'étalonnage, vider l'air à l'intérieur du tuyau.
- 2. La fonction de test permet de tester la précision de l'étalonnage.

#### Interface de réglage

•••• ¢	国移动 🗢	3:15 PM	° <b>-</b>	●●●○○ 中国移动 令	3:19 PM	0 <b>b</b>
		More	Edit	< More	Set	
ß	Calibration		>			
र्दुरे	Set		>	Network settings	;	>
-				Set name		>
				Auto connect		>
				User guide		>
				Anti chemical inte	erference	>
			 •••			

Configuration réseau : adresse IP de connexion par défaut 10.10.100.254 Port : 8899.

Nom de pompe : modifiez le nom de la pompe.

Connexion automatique : permet de reconnecter la pompe.

Référence chimique : réglez le temps de retard pour chaque pompe afin d'éviter les interférences chimiques durant une même période. Pour les 4 pompes la durée totale doit être <55 min.

## 4. Entretien de la pompe X4

#### 4.1 Compatibilité chimique

Le tuyau standard de la pompe X4 est un tuyau Pharmed BPT, il est adapté à la plupart des fluides.

Si vous utilisez un liquide spécifique, veuillez contacter le fabricant afin d'obtenir plus de renseignements sur la compatibilité.

#### 3.2 Entreposage

Lorsque la pompe est stockée durant une longue période sans fonctionnement, il est conseillé de retirer les tuyaux des têtes de pompe pour éviter leur déformation.

Les galets de la tête de la pompe doivent être gardés propres et secs, sinon la durée de vie des tuyaux sera plus courte.

# 5. Support technique

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de la pompe X4 et afin de vous garantir un service après-vente rapide et optimal, veuillez-nous contacter en indiquant les informations suivantes :

- Nom du modèle et numéro de série,
- Description détaillée de la panne ou du problème,
- Indication des liquides utilisés.

Kamoer Fluid Tech (Shanghai) Co., Ltd. Add: No.7459 Beisong Highway, Songjiang District, Shanghai. Tel: +86021-57831915 Website: www.kamoer.com